

برنامج
الأغذية
العالمي



Programme
Alimentaire
Mondial

World
Food
Programme

Programa
Mundial
de Alimentos

المجلس التنفيذي

الدورة العادية الثالثة

روما، ٢٢ - ٢٦/١٠/٢٠٠١

جدول الأعمال المفصل

البند ١ من جدول الأعمال

مقدمة للمجلس ليجيزها

جدول الأعمال المؤقت المفصل



Distribution: GENERAL

WFP/EB.3/2001/1

5 September 2001

ORIGINAL: ENGLISH

طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ. يمكن الإطلاع على وثائق المجلس التنفيذي في صفحة برنامج الأغذية

العالمي في شبكة انترنت على العنوان التالي: (<http://www.wfp.org/eb>)

- ١- **اعتماد جدول الأعمال.** وفقا للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية للمجلس التنفيذي، تقدم المديرية التنفيذية فيما يلي جدول الأعمال المفصل المؤقت للدورة العادية الثالثة للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠١، ليجيزه. وللمجلس أن يعدل أثناء الدورة بأغلبية ثلثي الأعضاء الحاضرين والمشاركين في التصويت أي بند من بنود هذا الجدول بالحذف أو الإضافة أو التنقيح.
- ٢- **تعيين المقرر.** وفقا للمادة الثانية عشرة من اللائحة الداخلية ولطرق العمل المتبعة، يجوز للمجلس أن يعين مقورا من بين المندوبين.
- ٣- **القضايا الاستراتيجية الحالية والمقبلة.** ستقدم المديرية التنفيذية إلى المجلس في إطار هذا البند عرضا شفويا للمسائل الاستراتيجية التي تواجه البرنامج، لينظر فيها.
- ٤- **قضايا السياسات**

(أ) الإدارة القائمة على النتائج*

بناء على طلب قدم في الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠، سيعرض على المجلس، للعلم والإحاطة، وثيقة توضح التقدم المحرز في تصميم وتنفيذ نظام الإدارة القائمة على النتائج دعما لأدوات التسيير والإدارة التي أجازها المجلس في عام ٢٠٠٠. وستعرض الوثيقة أيضا الخطوط العريضة للخطوات المزمع اتخاذها لتنفيذ نظام الإدارة المرتكزة على النتائج بحلول عام ٢٠٠٤.

(ب) متابعة إعلان الألفية*

وفقا للقرار ٢٠٠١/م ت.١/١، سيعرض على المجلس، للعلم والإحاطة، وثيقة عن متابعة البرنامج لإعلان الألفية، وخاصة عن دور البرنامج في اجتماع مؤتمر القمة العالمي للأغذية بعد مرور خمس سنوات، وفي مؤتمر القمة العالمي من أجل الطفل.

(ج) استعراض المبادئ التوجيهية لاجتماعات المجلس التنفيذي

أجاز المجلس في دورته العادية الأولى لعام ٢٠٠١ المبادئ التوجيهية للمجلس التنفيذي لبرنامج الأغذية العالمي (WFP/EB.1/2001/4-C)، وطلب في الوقت ذاته أن تجرى تعديلات على المبادئ التوجيهية بشكل موات لتقييمها في الدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠١. وبناء على ذلك، سيعرض على المجلس وثيقة تتضمن المبادئ التوجيهية المعدلة لاجتماعات المجلس التنفيذي، لينظر فيها. وسيقرر المجلس التعديلات الإضافية، اللازم إجراؤها إن وجدت.

* وفقا لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بالتسيير والإدارة، المعتمدة في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠، ينبغي عدم مناقشة البنود المعروضة على المجلس للعلم والإحاطة ما لم يطلب أحد أعضاء المجلس ذلك على وجه التحديد، قبل موعد الاجتماع بفترة كافية، ويقبل الرئيس الطلب على أساس أنه استخدام سليم لوقت المجلس.



مسائل الموارد والمالية والميزانية

-٥

(أ) التقرير المرحلي الثاني عن تنفيذ التوصيات الواردة في تقرير المراجع الخارجي عن مراجعة الحسابات

المالية للفترة ١٩٩٨-١٩٩٩*

ستقدم المديرية التنفيذية إلى المجلس، **للعلم والإحاطة**، التدابير المحددة المتخذة استجابة للتوصيات التي قدمها المراجع الخارجي في تقريره للفترة المالية ١٩٩٨-١٩٩٩، وكذلك الإجراءات المتخذة خلال الفترة المالية أو التي ستتخذ في المستقبل.

وسيعرض أيضاً على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية للأمم المتحدة لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة.

(ب) تعيين المراجع الخارجي للبرنامج للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥: التقرير النهائي للجنة التقييم

وفقاً للمادة الرابعة عشرة - ١ والمادة الرابعة عشرة - ٢ من النظام المالي، اللتين تقضيان بأن يعين المجلس التنفيذي للبرنامج مراجعاً خارجياً لمدة أربع سنوات، وبألا يتجاوز تجديد هذه المدة فترة إضافية واحدة، سيعرض على المجلس التقرير النهائي عن عملية الاختيار والتوصيات الخاصة بالتعيين، **ليجيزه**.

وقد أعد تقرير لجنة التقييم عن اختيار وتعيين المراجع الخارجي للبرنامج وفقاً لقرارات المجلس التي أجاز فيها إجراءات اختيار وتعيين المراجع الخارجي للحسابات للبرنامج (WFP/EB.1/1998/4-A)، وتقرير اللجنة عن نظام التقييم لمعايير اختيار وتعيين المراجع الخارجي للبرنامج (WFP/EB.A/2000/5-A).

وسيعرض على المجلس أيضاً تعليقات وتوصيات لجنة المالية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة، واللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية.

(ج) ميزانية البرنامج للفترة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣

وفقاً للأحكام الواردة في المادة الرابعة عشرة - ٦ من النظام الأساسي، تقدم المديرية التنفيذية إلى المجلس ميزانية البرنامج للفترة المالية ٢٠٠٢-٢٠٠٣، **ليجيزها**. وقد أخذت المديرية التنفيذية في الاعتبار، لدى إعداد اقتراحات الميزانية، التوجيهات التي قدمها المجلس فيما يتعلق بالخطوة الاستراتيجية والمالية (٢٠٠٢-٢٠٠٥).

ووفقاً للمادة الرابعة عشرة - ٤ من النظام الأساسي، والمادة التاسعة - ١ من النظام المالي، أحالت المديرية التنفيذية الوثيقة إلى اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة للاستعراض. وستعرض تعليقاتهما وتوصياتهما على المجلس.

(د) شبكة البرنامج للمعلومات والنظام العالمي للمعلومات لتحليل التكاليف واحتوائها

ستعرض المديرية التنفيذية على المجلس، **للعلم والإحاطة**، تقريراً موجزاً عن الشكل الذي سيتيح به نظام المعلومات الجديد، شبكة البرنامج للمعلومات والنظام العالمي للمعلومات، إدارة وحساب الاستعادة الكاملة للتكاليف على النحو المنصوص عليه في سياسات الموارد والتمويل طويل الأجل.

وستعرض على المجلس أيضاً تعليقات وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية ولجنة المالية التابعة لمنظمة الأغذية والزراعة.



٦- **تقارير التقييم.** تقارير التقييم المعروضة على المجلس في إطار هذا البند، مقدمة إليه لينظر فيها. ويرجى من المجلس أن يحيط علماً بالتقارير وبمذكرات المعلومات المرتبطة بها، والتي تلخص الإجراءات التي اتخذتها الإدارة حتى الآن لتنفيذ التوصيات. وسينظر في تقارير تقييم البرامج القطرية لبوليفيا وهايتي ومالي وزامبيا مع النظر في مخططات الاستراتيجية القطرية لتلك البلدان.

◇ عمليات الطوارئ في تيمور الشرقية

◇ عملية الإغاثة الممتدة للسودان ٤١٦٨ (التوسع الخامس)، وعملية الإغاثة الممتدة والإنعاش ٦١٨٩

◇ مشروع الكامبيرون ٤٣٨٧ (التوسع الأول)

◇ البرنامج القطري لبوليفيا (١٩٩٧ - ٢٠٠١)

◇ البرنامج القطري لهايتي (١٩٩٨ - ٢٠٠٢)

◇ البرنامج القطري لمالي (١٩٩٨ - ٢٠٠٢)

◇ البرنامج القطري لزامبيا (١٩٩٨ - ٢٠٠٢)

المسائل التشغيلية

٧- **مخططات الاستراتيجية القطرية.** يرجى من المجلس التنفيذي أن يبدي رأيه في الوثائق التالية المعروضة عليه لينظر فيها:

◇ بوليفيا

◇ هايتي

◇ مالي

◇ زامبيا

٨- **البرامج القطرية.** يرجى من المجلس التنفيذي أن يبدي رأيه في الوثائق التالية المعروضة عليه ليحيزها:

◇ مصر (٢٠٠٢-٢٠٠٦)

◇ غانا (٢٠٠١-٢٠٠٥)

◇ هندوراس (٢٠٠٢ - ٢٠٠٦)

◇ الهند (٢٠٠٣-٢٠٠٧)

◇ ملاوي (٢٠٠٢-٢٠٠٦)

◇ موزامبيق (٢٠٠٢-٢٠٠٦)

◇ السنغال (٢٠٠٢-٢٠٠٦)

◇ سري لانكا (٢٠٠٢-٢٠٠٦)

◇ السودان (٢٠٠٢-٢٠٠٦)



المشروعات المعروضة على المجلس التنفيذي ليجيزها -٩

(أ) المشروعات الإنمائية

سيعرض على المجلس المشروع الإنمائي التالي ليجيزه، حيث إنه يتجاوز السلطة المخولة للمديرة التنفيذية لإجازة المشروعات:

◇ سوريا ١٠٠٧٠

(ب) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش

ستعرض على المجلس عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التالية ليجيزها، حيث إنها تتجاوز السلطة المخولة للمديرة التنفيذية لإجازتها:

◇ سريلانكا ١٠٠٦٧ (٦١٥٢) (التوسع الأول) سابقاً

◇ غرب أفريقيا الساحلية ١٠٠٦٤ (٦٢٧١) سابقاً

◇ زامبيا ١٠٠٦٧

١٠- تقارير المديرة التنفيذية عن المسائل التشغيلية (عن الفترة ٢٠٠١/١/١ - ٢٠٠١/٦/٣٠)

(أ) مشروعات إنمائية أجازتها المديرة التنفيذية*

ستعرض على المجلس التنفيذي، للعلم والإحاطة، ملخصات المشروعات الإنمائية التالية التي أجازتها المديرة التنفيذية في حدود السلطة المخولة لها:

◇ الكاميرون ١٠٠٣١

◇ رواندا ١٠٠٧٦

(ب) عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التي أجازتها المديرة التنفيذية*

ستعرض على المجلس التنفيذي، للعلم والإحاطة، ملخصات عمليات الإغاثة الممتدة والإنعاش التالية التي أجازتها المديرة التنفيذية في حدود السلطة المخولة لها.

◇ بنغلاديش ١٠٠٤٥ (٦١٥٥) (التوسع الثاني) سابقاً

◇ ميانمار ١٠٠٦٦

◇ زامبيا ١٠٠٥١ (٦١٣٤) (التوسع الثاني) سابقاً

* وفقاً لقرارات المجلس التنفيذي المتعلقة بالتنسيق والإدارة، المعتمدة في الدورة السنوية والدورة العادية الثالثة لعام ٢٠٠٠، ينبغي عدم مناقشة البنود المعروضة على المجلس للعلم والإحاطة ما لم يطلب أحد أعضاء المجلس ذلك على وجه التحديد، قبل موعد الجلسة بفترة كافية، ويقبل الرئيس الطلب على أساس أنه استخدام سليم لوقت المجلس.



-١١- المسائل التنظيمية وإجرائية

(أ) برنامج العمل المؤقت للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣

سيقدم للمجلس، وفقا للمادة الثالثة من اللائحة الداخلية، برنامج العمل المؤقت للمجلس التنفيذي للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣، لينظر فيه ويجيزه. ووفقا لقراري المجلس ٢٠٠٠/م ت-٦ و ٢٠٠٠/م ت-١/٣، يقوم المجلس أيضا، خلال استعراض برنامج العمل المؤقت، بما يلي:

- ◇ النظر في الحجج المؤيدة لعقد ندوة عرضية عن المعونة الغذائية؛
- ◇ تحديد المواضيع التي من المجدي تناولها في مشاورات غير رسمية قبل عرضها على المجلس لاتخاذ قرار بشأنها؛
- ◇ النظر في العمليات المضطلع بها على مدى الاثني عشر شهرا الماضية؛
- ◇ البت فيما إذا كان يلزم ترتيب دورات إعلامية قبل الدورة للعام التالي، وتحديد مواضيعها حال ذلك.

(ب) تقرير حالة عن اللامركزية

استجابة لطلبات المجلس التنفيذي ومكتبه، ستعرض الأمانة على المجلس تقريرا عن حالة تنفيذ مبادرة البرنامج للامركزية، لينظر فيه. وعلى غرار تقارير مماثلة عرضت على الدورة السنوية في مايو/أيار ١٩٩٧ (WFP/EB.A/97/5-B)، والدورة العادية الأولى في فبراير/شباط ١٩٩٩ (WFP/EB.1/99/3-B)، فإن هذا التقرير:

- ◇ يركز على الإنجازات الرئيسية للبرنامج في مجال اللامركزية منذ عمليات الاستيفاء الأخيرة؛
 - ◇ يناقش الجهود الرامية إلى تبني مبدأ موحد إزاء اللامركزية؛
 - ◇ يشير إلى الفرص التي تتيحها اللامركزية والتحديات التي تطرحها؛
 - ◇ يحلل الآثار الرئيسية للامركزية على أسلوب البرنامج في إدارة الأعمال.
- ويرد في خاتمة التقرير قسم عن الخطوات التي ستتخذ فيما بعد.

-١٢- ملخصات أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠١. وفقا للقرار الذي اتخذه المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٦ بشأن أساليب عمله، ستقدم إلى المجلس ملخصات أعمال الدورة العادية الثانية والدورة السنوية للمجلس التنفيذي لعام ٢٠٠١، ليعتمدها.

-١٣- أي أعمال أخرى. قد يرغب المندوبون والمديرة التنفيذية في إثارة مسائل أخرى تهم المجلس التنفيذي.

-١٤- التثبت من دقة القرارات والتوصيات المعتمدة. سيعرض على المجلس التنفيذي وثيقة مبدئية تشتمل على جميع القرارات و/أو التوصيات التي اتخذها المجلس في دورته الحالية، للتحقق من دقة صياغتها.